

بنام خدا



دفترچه راهنمای خریدار

مدل‌های CG125 - CG125P

رavan سیکلت

## سخنی با خریدار

### خریدار گرامی

از حسن انتخاب شما متشکریم و اطمینان داریم، موتور سیکلتی که در اختیار دارید رضایت کامل شما را فراهم خواهد نمود. این موتور سیکلت با بهترین کیفیت طراحی و ساخته شده است.

در صفحات بعد توصیه هایی جهت استفاده بهتر از این موتور سیکلت ارائه شده است، که با مطالعه و رعایت دقیق این نکات علاوه بر صرفه جویی و ایمنی بیشتر در هنگام رانندگی، افزایش طول عمر موتور سیکلت خود را تضمین خواهید نمود. شبکه گسترده نمایندگی های مجاز شرکت روان سیکلت در سراسر کشور آماده ارائه خدمات به شما خریدار گرامی می باشد.

### برایتان رانندگی راحت و لذت بخشی را آرزو مندیم



## محصول جدید شرکت روان سیکلت

شرکت روان سیکلت در راستای پاسخگویی به درخواست مشتریان محترم، مبنی بر تولید موتور سیکلت با چراغهای چهار گوش، اقدام به تهیه و ساخت قطعات مورد نیاز با بالاترین کیفیت ممکن نمود و محصول جدید پس از پشت سر گذاشتن تست‌های مختلف کنترل کیفی تخت نام CG125P به بازار عرضه گردید.

### قطعات تغییر یافته

- چراغ جلوی چهار گوش با بلوری از جنس طلق شفاف، جهت استحکام، نوردهی و زیبایی بیشتر.
- چراغ خطر عقب چهار گوش با پایه یک تکه از جنس PVC با قابلیت نوردهی و ضربه پذیری بیشتر.
- راهنمایی‌های چهار گوش با پایه‌های فلزی، همراه با ضربه گیرهای مخصوص جهت جذب ضربه‌های ناشی از حرکت.
- مجموعه سرعت سنج و دور سنج انجین به صورت یکپارچه، با کیفیت، عملکرد و قابلیت بسیار بالا.
- تغییر محل سوئیچ اصلی از قسمت کناری موتور سیکلت، به روی مجموعه سرعت سنج و دور سنج انجین.
- جهت دسترسی سریع و آسان به سوئیچ.
- آینه‌های چهار گوش با میدان دید وسیع و مقاومت بالا در برابر ضربه.
- مجموعه دوشاخه جلو از نوع تلسکوپی با بهترین کیفیت جهت هندلینگ و ضربه پذیری بیشتر فرمان.

## مشخصات دارنده موتورسیکلت

نام خریدار

آدرس خریدار

نام نمایندگی

تاریخ تحويل

مدل

سال ساخت

شماره بدنی

شماره موتور

رنگ بدنی

شماره سوئیچ



## گارانتی (ضمانت نامه)

شرکت روان سیکلت هر دستگاه موتورسیکلت CG125P و CG125 را به مدت یک ماه یا ۱۰۰۰ کیلومتر، از زمان تحویل آن به اولین خریدار (هر کدام که زودتر مقتضی گردد) با شرایط ذیل گارانتی مینماید:

### تعهدات گارانتی:

- تعویض و یا تعمیر قطعات معیوب بنابه تشخیص کارشناسان گارانتی شرکت روان سیکلت میباشد.
- اجرت تعمیر، تعویض و هزینه قطعات تعویضی که شامل گارانتی میشود در سرویس اولیه (تا ۳۰۰ کیلومتر) به عهده شرکت است.
- اجرات تعمیر و تعویض قطعاتی که شامل گارانتی از ۳۰۰ تا ۱۰۰۰ کیلومتر به عهده خریدار و هزینه قطعات تعویضی به عهده شرکت است.
- در صورتی که کیلومتر موتورسیکلت و قطعات جانبی آن به هر دلیلی از کار بیافتد تشخیص میزان کارکرد موتورسیکلت فقط توسط نمایندگی مجاز این شرکت انجام خواهد شد.
- کلیه قطعات تعویض شده، متعلق به شرکت روان سیکلت میباشد.
- چنانچه خریدار در مسافت باشد و یا به نمایندگی که سرویس اولیه را در انجام داده است دسترسی نداشته باشد، میتواند پس از هماهنگی با واحد خدمات پس از فروش شرکت، از خدمات گارانتی یکی دیگر از نمایندگان مجاز شرکت بهره مند گردد.

## گارانتی در موارد زیر گارانتی فاقد اعتبار است:

- صدمات ناشی از تصادفات، آتش سوزی، جنگ، بلایای طبیعی و دیگر حوادث.
- نگهداری نامناسب و عدم رعایت مواردی که خریدار در طی مدت گارانتی ملزم به رعایت آنها می باشد، مانند:

  - تنظیم کاربراتور، زنجیر، سیستمهای ترمز، کلاچ و یا گاز.
  - تمیز کردن فیلتر شیر بنزین، شمع و تنظیم دهانه آن.
  - تعویض به موقع روغن و افزودن روغن و گیریس به محل های تعیین شده

- در صورتی که سرویس اولیه موتور سیکلت در زمان مقرر یا کیلومتر تعیین شده انجام نگرفته باشد.
- استفاده غیر اصولی، حمل بار بیش از میزان تعیین شده، لوموقتی بوده و یا خطای راننده باشد.
- گارانتی
- استفاده از قطعاتی که مورد تایید شرکت روان سیکلت نباشد.
- عیوب های حاصله از سرویس و یا تعمیرات انجام شده در خارج از نمایندگی های مجاز شرکت روان سیکلت.



**گارانتی در موارد زیر گارانتی فاقد اعتبار است:**

- انجام هر گونه تغییر در موتور سیکلت، بدون موافقت شرکت سازنده.
- هر گونه دست کاری در کیلومتر شمار یا کابل کیلومتر شمار و یا از کار افتادن آن به طوری که مسافت طی شده صحیح نباشد.
- کلیه قطعات و لوازم الکتریکی.

توجه: عدم استفاده از موتور سیکلت از زمان تحویل تا پایان مدت گارانتی، هیچگونه مسئولیتی را برای شرکت روان سیکلت پس از مدت معین شده در برنخواهد داشت، و خریدار ملزم به رعایت و انجام بازدیدهای زمانبندی شده میباشد.



## راهنمای استفاده از علائم دفترچه راهنمای

در این دفترچه به علائم و کلمات زیر برخورد خواهید کرد، که هر یک معنی و مفهوم خاصی دارد. برای استفاده بهتر و دقیق تراز مطالب این دفترچه، به این موارد کاملاً دقت نمایید.

**خطار:** عدم توجه به این دستورات، ایمنی سرنشین را به مخاطره انداخته و سبب آسیب رسیدن به شخص میشود.



**احتیاط:** توجه به اقدامات احتیاطی بیان شده، مانع از صدمه رسیدن به موتور سیکلت و شخص میشود.



تمام اطلاعات، تصاویر و مشخصات مندرج در این دفترچه بر اساس آخرین اطلاعات در هنگام چاپ دفترچه بوده است.

حق هر گونه تغییر و جایگزینی اطلاعات بدون اعلام قبلی برای شرکت روان سیکلت محفوظ میباشد.

**توجه:** شامل اطلاعات خاص و مفید جهت استفاده بهتر از دستور العملهای مهم آموزشی.



مطالب اولیه و توضیحات

قبل از رانندگی

تجهیزات سنجش و کنترل

راه اندازی و رانندگی

نگهداری و بازدید

اسامی نمایندگان و برگه‌های گارانتی

## فهرست مطالب

سخنی با خریدار

محصول جدید شرکت روان سیکلت

مشخصات دارنده موتورسیکلت

گارانتی (ضمانت نامه)

راهنمای استفاده از علائم دفترچه راهنمای

## نکات مهمی که باید قبیل از رانندگی مدد نظر قرار بگیرد

توصیه های عمومی

توصیه های ایمنی

توصیه های فنی

## ادوات سنجش و کنترل

مدل CG125

مدل CG125P

مجموعه سرعت سنج و دورسنج انجین

سوئیچ اصلی

مجموعه کنترل کننده های سمت راست فرمان

مجموعه کنترل کننده های سمت چپ فرمان

شیر بنزین

قفل فرمان و درب باک



## راه اندازی و رانندگی

بازدید و تنظیم ترمز جلو

بازدید و تنظیم ترمز عقب

بازدید و تنظیم اهرم کلاچ

بازدید و تنظیم اهرم گاز

بازدید و تنظیم سطح روغن داخل انجین

بازدید و تنظیم فشار باد تایرها

بازدید و تنظیم زنجیر چرخ

بازدید و نحوه اتصال باتری خشک

بازدید و نحوه اتصال باتری معمولی

بازدید و بازرسی سیستم تعليق

نحوه صحیح آب بندی انجین

نحوه استفاده از ترمزها

نکات مهم به هنگام پارک موتورسیکلت

## نگهداری و دستور العملهای بازرگانی

جدول بازدیدهای دوره‌ای

تعویض روغن انجین، تمیز کردن فیلتر

روغن

بازدید وضعیت شمع انجین

تمیز کردن فیلتر هوا

تنظیم و فیلر گیری سوپاپ ها

نحوه تعویض چرخ جلو

نحوه تعویض چرخ عقب

بازدید جک ها و قطعات متحرک

تعویض فیوز

شستشوی موتور سیکلت

نگهداری در انبار

## برگه های گارانتی

برگه های گارانتی کیلومتر ۱۰۰۰ و ۳۰۰۰



## مشخصات فنی

۱۲ ولت - ۷ آمپر	ولتاژ باتری	۱۹۰۰ میلیمتر	طول
۱۲ ولت - ۳۵/۳۵ وات	لامپ جلو	۷۳۵ میلیمتر	عرض
۱۲ ولت - ۲۱/۸ وات	لامپ خطر عقب	۱۰۲۵ میلیمتر	ارتفاع
۱۲ ولت - ۸ وات	لامپ راهنمای	۱۲۰۰ میلیمتر	فاصله بین مرکز دو چرخ
۱۲ ولت - ۳/۴ وات	لامپ صفحه نمایشگر	۱۰۰ کیلوگرم	وزن خالص
۱۲ ولت - ۳/۴ وات	لامپ خلاصی	۳۰ کیلوگرم	حداکثر بار مجاز
۱۲ ولت - ۳/۴ وات	لامپ نمایشگر نور بالا	تک سیلندر، OHC ، چهار زمانه، هوا خنک	نوع انجین
۱۲ ولت - ۳/۴ وات	لامپ نماشگر راهنمای	۵۶/۵ × ۴۹/۵ میلیمتر	قطر پیستون × کورس پیستون
۱۲ ولت - ۳ آمپر	برق	۹:۱	نسبت تراکم
۹۵ کیلومتر در ساعت	حداکثر سرعت	۸۷۰۰ کیلووات در دور موتور	حداکثر توان موتور
بیش از ۲۰ درجه	توانایی شیب دار شدن	۰/۰۸ میلیمتر	لقی سوپاپ ها
کمتر از ۷ متر	طول ترمز	CDI	نوع سیستم جرقه
۲ لیتر در ۱۰۰ کیلومتر	صرف بنزین	۰/۹-۰/۸ میلیمتر	فاصله دهانه الکترودهای شمع
۲/۵-۱۸	تایپ جلو	الکتریکی و هندلی	سیستم استارت
۳-۱۷	تایپ عقب	عملکرد روغن باصفحات متعدد	سیستم کلاج
۱ لیتر	ظرفیت روغن کارترا	۴ دنده	گیربکس

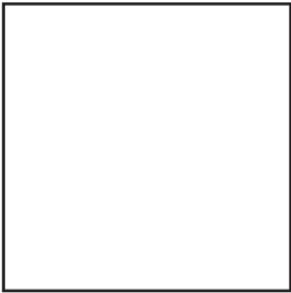
## توصیه ها و نکات عمومی

● پس از تحویل گرفتن موتور سیکلت خود از نمایندگی مجاز شرکت روان سیکلت، اولین قدم، مطابقت دادن شماره سریال بدنه درج شده در صورت مجلس تحویل با شماره سریال بدنه حک شده بر روی سمت چپ گلوبی فرمان (تصویر۱) و تطبیق شماره سریال موتور درج شده در صورت مجلس تحویل با شماره موتور حک شده در قسمت زیرین انجین سمت چپ، در کنار در پوش فیلتر روغن (تصویر۲) میباشد. در صورت وجود هرگونه اشکال یا تفاوت بین شماره سریالها بلافضله با واحد فروش شرکت روان سیکلت تماس حاصل فرمایید.

● یکی از وسایلی که هنگام بازدیدهای فنی، مسافرت و یا رانندگی در خارج شهر مورد نیاز واقع می شود کیف آچار است که همراه موتور سیکلت توسط نمایندگی شرکت تحویل خریدار می گردد. محل قرارگیری کیف آچار، در داخل جعبه آچار، در زیر صفحه نگهدارنده باتری میباشد. (تصویر۳)



## ابزارهای موجود در کیف آچار



- آچار تخت  $10 \times 12$  میلیمتر
- آچار تخت  $14 \times 17$  میلیمتر
- انبر دست
- آچار شمع
- آچار U شکل  $8$  میلیمتر
- دسته آچار پیچ گوشتی
- نوک پیچ گوشتی دو سو شماره  $2$
- نوک پیچ گوشتی چهار سو شماره  $3$

هنگام تحويل گرفتن موتورسیکلت از نمایندگی، دو عدد کلید مربوط به سوئیچ اصلی، قفل فرمان و درب باک به خریدار تحويل میگردد. توصیه میشود، شماره سریال و سوئیچ را یادداشت کرده به همراه کلید یدک در یک محل مطمئن نگهداری نمایید، تا در صورت عدم دسترسی به کلید اول، امکان استفاده از کلید اصلی و استاندارد را داشته باشید. (در نگهداری و محافظت از کلید ها دقت فراوان نمائید).



### توصیه های ایمنی :

- عدم توجه و رعایت موارد زیر باعث بوجود آمدن خسارت جبران ناپذیری خواهد شد.
- استفاده از کلاه ایمنی هنگاه رانندگی با موتور سیکلت الزامی است.
- این موتور سیکلت برای یک راننده و یک سرنشین جهت حرکت در جاده با وضعیت عادی طراحی شده است.
- در هنگام رانندگی لباسی بپوشید که در هر شرایط جوی، براحتی قابل رویت باشد. لباس راننده نباید آنقدر گشاد باشد که امکان تماس آن با جایهای عقب، هندل و یا چرخها وجود داشته باشد.
- بهبیچوجه اجازه استفاده از موتور سیکلت خود را به افرادی که به سواری و رانندگی با موتور سیکلت آشنایی نداشند، ندهید.



## توصیه ها و نکات مهم قبل از رانندگی

هرگونه تغییر در قطعات و یا افزودن لوازم جانبی بنا به سلیقه خریدار ممکن است خطرات جبران ناپذیری را بدنبال داشته باشد و شرکت روان سیکلت به هیچوجه استفاده از لوازم جانبی را پیشنهاد نکرده و مسئولیتی در قبال عملکرد موتور سیکلت پس از اضافه نمودن لوازم جانبی نخواهد داشت.

از نصب هرگونه لوازم مانند پروژکتور و یا بوق اضافی که موجب افزایش بار سیستم برقی موتور سیکلت میشود، جدات خودداری نمائید.

از حمل بار، با وزن زیاد بپرهیزید و در هنگام حمل یک محموله ، آنرا بطور صحیح ببندید ، بطوری که فضای کمی را اشغال نموده و تعادل موتور سیکلت را بر هم نزنند.



## توصیه های فنی

نکاتی که در ذیل به آنها اشاره میگردد بطور مژروح و کامل در بخش راه اندازی و رانندگی توضیح داده شده اند.

### نحوه صحیح آب بندی انجین :

مهمترین موضوعی که پس از خریداری موتور سیکلت با آن مواجه هستید ، روش آب بندی صحیح انجین می باشد. آب بندی مناسب باعث میگردد طول عمر مفید موتور سیکلت افزایش چشمگیری داشته باشد و همواره رانندگی لذت بخشی را برای شما فراهم آورد.

### اتصال و استفاده صحیح از باتری :

با توجه به اینکه این موتور سیکلت دارای استارتر الکتریکی می باشد (در مدل های دارای استارت ) نقش و اهمیت باتری دو چندان میگردد قبل از انجام هر گونه عملی جهت اتصال و استفاده از باتری به دستور العمل نصب آن مراجعه نمائید.



## بازدید و تنظیم قسمتهای مهم موتور سیکلت

- بازدید روغن موجود در انجین و همچنین بازدید میزان سوخت موجود در باک.
- بازدید وضعیت ظاهری تایرها و تنظیم میزان فشار باد تایرها.
- بازدید عملکرد صحیح کلیه چراغها، بهمراه بوق و شاسی استارت.
- بازدید و تنظیم عملکرد ترمزهای جلو و عقب
- بازدید و تنظیم عملکرد اهرم کلاچ و گاز
- بازدید و تنظیم میزان لقی زنجیر چرخ.
- بازدید و بررسی صحیح بودن نحوه اتصال باتری و سالم بودن فیوز.
- بازدید و بررسی نحوه عمل دوشاخه جلو و کمک فنر های عقب.
- بازدید و تنظیم کاربراتور.
- بازدید و بررسی نحوه عمل شیر بنزین

## مجموعه سرعت سنج و دور سنج انجین / مدل CG125

- ۱. سرعت سنج : میزان سرعت حرکت موتور سیکلت را بحسب کیلومتر در ساعت km/m مشخص مینماید .
- ۲. دور سنج انجین : میزان دور گیربکس را برابر حسب دور در دقیقه (rpm) مشخص مینماید .  
$$\text{دور در دقیقه} = 8000 = 8 \times 1000 = 8 (\text{RPM})$$
- ۳. کیلومتر شمار : میزان مسافت طی شده توسط موتور سیکلت را برابر حسب کیلومتر مشخص میکند .
- ۴. چراغ خلاصی : این چراغ سبزرنگ مادامیکه سوئیچ اصلی باز بوده و گیربکس در وضعیت خلاصی قرار گرفته باشد، روشن می شود .
- ۵. چراغ راهنمایی : این چراغ زرد رنگ مادامیکه از راهنمای استفاده میشود به صورت چشمک زن روشن می شود .
- ۶. منطقه قرمز دور سنج : برای اینکه انجین موتور سیکلت شما دچار آسیب و صدمه نگردد، هرگز اجازه ندهید دور موتور به منطقه قرمز برسد .



## مجموعه سرعت سنج و دور سنج انجین / مدل CG125P

- ۱. سرعت سنج : میزان سرعت حرکت موتور سیکلت را بر حسب کیلومتر در ساعت (km/h) مشخص می نماید.
- ۲. دور سنج انجین : میزان دور گیربکس را بر حسب دور در دقیقه (rpm) مشخص می نماید.  
$$(\text{دور در دقیقه} = 8 \times 1000) = (8 \text{ RPM})$$
- ۳. کیلومتر شمار : میزان مسافت طی شده توسط موتور سیکلت را بر حسب کیلومتر مشخص می کند.
- ۴. چراغ خلاصی: این چراغ سبز رنگ مادامیکه سوئیچ اصلی باز بوده و گیر بکس در وضعیت خلاصی قرار گرفته باشد، روشن میشود.
- ۵. چراغ راهنمایی: این چراغ زرد رنگ مادامیکه از راهنمای استفاده می شود، به صورت چشمک زن روشن میشود.
- ۶. منطقه قرمز دور سنج : برای اینکه انجین موتور سیکلت شما دچار آسیب و صدمه نگردد. هرگز اجازه ندهید دور موتور به منطقه قرمز برسد.



## سوئیچ اصلی

### ● سوئیچ اصلی مدل CG125

محل سوئیچ اصلی در این مدل در قسمت جلوی موتور سمت چپ زیر باک بنزین می باشد.



نتیجه و عملکرد	موقعیت کلید
سوئیچ سته بوده، انجین و لامپ های موتور سیکلت خاموش بوده و می توان کلید را سوئیچ خارج کرد	سوئیچ در وضعیت Off
سوئیچ باز بوده، می توان انجین و لامپ های موتور سیکلت را روشن نمود کلید در این وضعیت از سوئیچ خارج نمی شود.	سوئیچ در وضعیت On ( IGNITION )

### ● سوئیچ اصلی مدل CG125P

محل سوئیچ اصلی در این مدل در قسمت بالایی فرمان . بر روی مجموعه سرعت سنج و دور سنج می باشد.



نتیجه و عملکرد	موقعیت کلید
سوئیچ سته بوده، انجین و لامپ های موتور سیکلت خاموش بوده و می توان کلید را سوئیچ خارج کرد	سوئیچ در وضعیت Off
سوئیچ باز بوده، می توان انجین و لامپ های موتور سیکلت را روشن نمود کلید در این وضعیت از سوئیچ خارج نمی شود.	سوئیچ در وضعیت On ( IGNITION )



## مجموعه کنترل کننده های سمت راست فرمان

- دکمه استارت : در هنگامی که باتری به صورت صحیح وصل شده باشد و سوئیچ اصلی نیز باشد، میتوان با فشردن این دکمه موتور سیکلت را روشن نمود. (A در تصویر ۵ در مدل های دارای استارت)
- اهرم ترمز جلو : با فشردن این اهرم ترمز جلو عمل می نماید. (A در تصویر ۶)
- اهرم تنظیم نور چراغ جلو : (B در تصویر ۵)

نتیجه و عملکرد	موقعیت اهرم
چراغ جلو خاموش می باشد	در وضعیت
نور پایین چراغ جلو فعال شده و لامپ های داخل مجموعه سرعت سنج و دورسنج روشن می شود	L در وضعیت
نور بالا چراغ جلو فعال شده و لامپ های داخل مجموعه سرعت سنج و دورسنج روشن می شود	H در وضعیت



## مجموعه کنترل کننده های سمت چپ فرمان

- دکمه بوق : در هنگامی که باتری وصل بوده و سوئیچ اصلی باز باشد، با فشردن این دکمه، بوق موتور سیکلت به صدارت می آید. (A در تصویر ۷)
- اهرم کلاچ : در هنگام تعویض دندنه با فشردن این اهرم کلاچ فعال شده و امکان تعویض دندنه فراهم میگردد. ( A در تصویر ۸ )
- اهرم چراغ راهنمای : ( B در تصویر ۷ )

### نتیجه و عملکرد

### موقعیت اهرم

چراغ های راهنمای خاموش میباشد

در وضعیت اهرم

چراغ های راهنمای جلو و عقب سمت چپ به صورت چشمک زن روشن میشود

در وضعیت

چراغ های راهنمای جلو و عقب سمت راست به صورت چشمک زن روشن میشود

در وضعیت



## شیر بنزین

شیر بنزین در قسمت پایین و سمت چپ باک قرار داشته و چگونگی استفاده از سوخت موجود در باک را معین نماید. شیر بنزین دارای سه وضعیت مختلف می باشد که در جدول زیر به آنها اشاره شده است.

### نتیجه و عملکرد

در این حالت شیر بنزین باز بوده، بنزین از باک اصلی سوخت به سمت کاربراتور می رود.  
(ظرفیت باک اصلی ۷/۲ لیتر)

در این حالت شیر بنزین بسته بوده، جریان بنزین به سمت کاربراتور قطع می گردد.  
(ماده میکه موتور سیکلت خاموش است، شیر را در این وضعیت قرار دهید)

در این حالت شیر بنزین باز بوده، بنزین از باک ذخیره به سمت کاربراتور می رود.  
(ظرفیت باک ذخیره ۲ لیتر)

### موقعیت دسته شیر بنزین

ON در وضعیت

OFF در وضعیت

RES در وضعیت

!  
در هنگام کار با شیر بنزین مراقب تماس دست خود با قسمتهای داغ موتور سیکلت باشید.

!  
از بنزین بدون سرب استفاده نمایید و چنانچه به این سوخت دسترسی نداشتید موتور سیکلت شما قابلیت استفاده از بنزین سرب دار را نیز دارد.

!  
بنزین دارای قابلیت اشتعال بسیار بالایی می باشد ، لذا در هنگام کار با آن کاملاً مراقب باشید.

## قفل فرمان و در باک

دو قطعه دیگر که جنبه حفاظتی و ایمنی دارد و بوسیله کلید سوئیچ اصلی مورد استفاده قرار می‌گیرند، قفل فرمان و درب باک می‌باشد.

### ● قفل فرمان :

محل قرار گیری آن بر روی پل دوشاخه جلو می‌باشد. برای قفل کردن فرمان، ابتدا فرمان را تا انتهای سمت چپ بگردانید و سپس کلید را جا زده و نیم دور در جهت گردش عقربه های ساعت بچرخانید و کلید را خارج کنید. برای باز کردن، عکس عملیات ذکر شده را انجام دهید.

### ● درب باک :

بر روی سوراخ تعبیه شده بر روی باک جهت افزودن سوخت قرار می‌گیرد. جهت بستن، ابتدا درب باک را در جهت گردش عقربه های ساعت بچرخانید تا فیکس شود سپس روپوش محافظ درب باک را کنار زده و کلید را وارد نمایید. کلید را در خلاف جهت گردش عقربه های ساعت چرخانده و خارج نمایید. برای باز کردن عکس عملیات ذکر شده را انجام دهید.



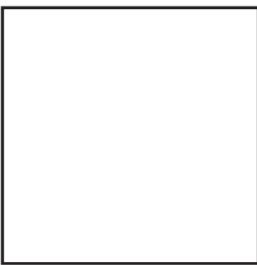
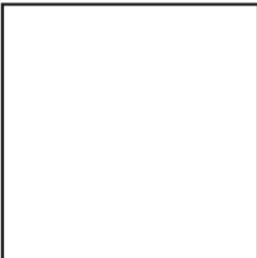
## بازدید و تنظیم ترمز جلو

مقداری بازی آزاد اهرم ترمز جلو (که در انتهای اهرم محاسبه می شود) باید بین  $10\text{ تا }20$  میلی متر باشد که در تصویر شماره (۱) مشخص شده.

● جهت تنظیم ترمز جلو دو روش وجود دارد.

● جهت تنظیم ترمز جلو، به مقدار زیاد با چرخاندن مهره تنظیم (A) در تصویر (۲) در جهت گردش عقربه های ساعت میزان بازی اهرم ترمز کاهش می یابد. سپس مطمئن شوید که انحنای مهره تنظیم، مماس با قوس بیرونی بوش ترمز گردیده است. (B) در تصویر (۲)

● جهت تنظیمات کوچک و دقیق، از طریق تنظیم پیج موجود در کنار اهرم ترمز جلو، ابتدا مهره قفل کننده پشت پیج تنظیم را شل کرده و سپس جهت دستیابی به مقدار مورد نظر پیج تنظیم را در جهت یا خلاف جهت گردش عقربه های ساعت بچرخانید و سپس مهره قفل کننده را پشت پیج تنظیم سفت نمائید.



!  
کنید که آیا چرخ بدون استفاده از اهرم ترمز به صورت آزادانه می چرخد یا خیر، در صورت وجود اشکال باید تنظیم دوباره صورت پذیرد.

● بازدید و تنظیم ترمز عقب:

توجه: مقدار بازی آزاد پدال ترمز عقب باید بین ۲۰ تا ۳۰ میلی متر باشد.  
(تصویر ۳)

جهت تنظیم، ابتدا موتور سیکلت را روی جک وسط قرار بدهید، حال با چرخاندن مهره تنظیم A (در تصویر ۴)، میزان معین شده را تنظیم نمائید. اطمینان حاصل نمایید که انحنای مهره تنظیم مماس با قوس بیرونی بوش ترمز گردد. (در تصویر ۴)

!  
با چند بار فشردن پدال ترمز عقب و رها کردن آن اطمینان حاصل نمایید در زمانی که پدال آزاد است، چرخ عقب به راحتی می چرخد یا خیر، در صورت وجود اشکال، دوباره تنظیم صورت پذیرد.



## بازدید و تنظیم اهرم کلاچ

مقدار بازی آزاد انتهای اهرم کلاچ همانطور که در تصویر (۵) نمایش داده شده، باید بین ۱۰ تا ۲۰ میلی متر باشد.



● برای تنظیم کلاچ دو راه وجود دارد:



جهت تنظیمات کوچک و دقیق از طریق تنظیم پیچ موجود در کنار اهرم کلاچ (A در تصویر ۷) ابتدا مهره قفل کننده پشت پیچ را در جهت یا خلاف جهت گردش عقربه های ساعت بچرخانید و سپس مهره قفل کننده را پشت پیچ تنظیم محکم نمایید.



جهت تنظیمات بزرگ از طریق تنظیم دو مهره موجود در انتهای کابل کلاچ (A در تصویر ۷) ابتدا مهره نگهدارنده پشت مهره تنظیم کابل کلاچ را شل نمایید و سپس توسط مهره تنظیم مقدار مورد نظر را تنظیم نموده و سپس مهره قفل کننده را پشت مهره تنظیم محکم نمایید.



## بازدید و تنظیم اهرم گاز

خلاصی دسته اهرم گاز باید بین ۱ تا ۱۵ درجه باشد و براحتی حرکت نماید. جهت تنظیم ابتدا مهره قفل کننده (A در تصویر ۸) پشت مهره بلند تنظیم (B در تصویر ۸) در وضعیت مناسب ، قفل کننده را محکم میکنیم.

## بازدید و تنظیم سطح روغن انجين

- در جا کار کند.
- موتور را خاموش کرده آنرا بروی جک وسط قرار دهید.
- حدود پنج دقیقه صبر نماید، سپس میله اندازه گیر روغن (تصویر ۹) را خارج کرده و آنرا تمیز نمایید.
- میله اندازه گیر را در جای خود قرار داده و سپس خارج نمایید. میزان روغن موجود در انجين مشخص میگردد. در صورت کافی
- بازدید و کنترل سطح روغن انجين یکی از اساسی ترین و مهمترین اقدامات قبل از رانندگی با موتور سیکلت می باشد. لذا همواره سعی کنید انجين با مقدار روغن کافی کار نموده و تعویض روغن رادر فوواصل تعیین شده انجام دهید.
- روش کار
  - ابتدا از وجود روغن در داخل انجين مطمئن شوید.
  - موتور را روشن کرده و بگذارید برای چند دقیقه

## بازدید و تنظیم سطح روغن انجین

نبودن روغن به میزان لازم از روغن **SAE ۱۰W۴۰** استفاده نمایید.

- پس از افزودن روغن، بار دیگر میزان روغن را اندازه گرفته و در صورت صحیح بودن میزان روغن میله اندازه گیر را در جای خود بیندید.  

- همواره قبل از آغاز حرکت از وجود روغن کافی در انجین مطمئن شوید.

## بازدید و تنظیم باد تایرها

پس از اطمینان از وضعیت مناسب تایرها از نظر آج و ترک خوردگی نوبت به تنظیم فشار باد تایرها میرسد.

در هنگام حمل بار و یا سرنشین اضافه تنظیم مجدد فشار باد طبق جدول زیر الزامی است.

میزان فشار باد تایر عقب	میزان فشار باد تایر جلو	وضعیت
41 PSI	33 PSI	فقط راننده
—	—	راننده و سرنشین



## بازدید و تنظیم زنجیر چرخ عقب

- دندانه های زنجیر نباید ساییدگی داشته و یا صدمه دیده باشد.
- هنگام حرکت چرخ نوسان زنجیر را بازدید کنید، زنجیر باید دارای حرکت یکنواخت باشد.  
! اخطار: چنانچه زنجیر یا دندنه زنجیر آسیب دیده و یا ساییده شده است، تعویض آن الزامی است.
- توجه: هرگز زنجیر نو را بر روی دندنه زنجیر ساییده شده نصب نکنید زیرا زنجیر بسیار سریع فرسوده میشود.
- **روش تنظیم زنجیر:**
  - موتور سیکلت را خاموش کرده و آن را بروی جک وسط قرار دهید. سپس گیر بکس را در وضعیت خلاص قرار دهید.
  - لاستیک دایره ای شکل موجود بر روی قاب زنجیر (A در تصویر ۱۰) را برداشته و زنجیر را با انگشت بالا و پایین بکشید
  - میزان بازی زنجیر باید طوری تنظیم شود که با حرکت عمودی انگشت تقریبات ۱۵ میلی متر بالا و پایین برود.

## بازدید و تنظیم زنجیر چرخ عقب

- لاستیک دایره‌ای شکل موجود بر روی قاب را بردارید. (A در تصویر ۱۰)
- اشپیل مهره محور عقب را خارج کرده و مهره محور را شل نمایید. (A در تصویر ۱۱)
- مهره زنجیر کش چپ و راست (A در تصویر ۱۲) را جهت تنظیم میزان بازی آزاد زنجیر طوری بچرخانید که علامت موجود بر روی زنجیر کش‌ها (B در تصویر ۱۲) با شاخص‌های موجود در انتهای دوشاخه عقب (C در تصویر ۱۲) هردو در یک وضعیت قرار داشته باشند.
- مهره تنظیم موجود بر روی زنجیر کش را محکم کنید. مهره محور چرخ را محکم کرده و از یک اشپیل نو جهت فیکس کردن مهره استفاده نمایید.

اگر زنجیر بر روی آخرین درجه تنظیم نیز بیش از حد شل باشد، زنجیر فرسوده شده است و باید تعویض شود.

جابجایی چرخ عقب به منظور تنظیم لقی زنجیر بر روی بازی آزاد پدال ترمز عقب اثر می‌گذارد، پس از تنظیم زنجیر نسبت به تنظیم مجدد پدال ترمز عقب اقدام نمایید.



## نحوه اتصال باتری و فیوز

به موتور سیکلت متصل نمایید. اکنون باتری وارد مدار گشته و امکان استفاده از استارتر الکتریکی جهت روشن نمودن موتورسیکلت برای شما فراهم گردیده است.

با توجه به تولید موتورسیکلت ، با انجین دارای استارتر الکتریکی و فاقد استارتر الکتریکی توسط شرکت روان سیکلت، از دو نوع باتری بر روی محصولات تولیدی استفاده می گردد.

● **(الف) باتری در مدل‌های دارای استارتر الکتریکی:**  
این باتری از نوع خشک میباشد و فاقد آب اسید بوده ولذا نیازی به بازدید و یا افزودن آب مقطر ندارد. ولتاژ تولیدی آن ۱۲ ولت (V) میباشد. (تصویر ۱۳)

! از ایجاد اتصال بین دو قطب + و - باتری شدیدا پرهیز نمایید. زیرا این عمل علاوه بر اینکه باعث آسیب رساندن به مدار برقی و قطعات الکتریکی می شود امکان انفجار باتری نیز وجود دارد.

! از قرار دادن باتری در مجاورت حرارت بالا و شعله اجتناب نمایید.

جهت فعل نمودن این باتری کافی است روپوش محافظت کابل مشکی باتری را خارج نموده و سر سیم کابل مشکی را توسط پیچ موجود بر روی بدنه

● **(ب) باتری در مدل‌های فاقد استارتر الکتریکی:**  
این باتری از نوع الکتروولیتی بوده و پس از فعال شدن، توانایی تولید ۱۲ ولت (V) را دارد. (تصویر ۱۴)  
! قبل از فعل نمودن باتری توسط اسید مخصوص هیچ گاه کابل اتصال برق اصلی را به باتری متصل نکنید.

! وجود شیلنگ سر ریز بر روی باتری واجب بوده و هرگز از باتری بدون شیلنگ سرزیز استفاده نکنید.

## دستور العمل فعال نمودن باتری:

محتوی الکتروولیت را برداشته درب آنرا باز کرده و به مقدار لازم الکتروولیت بربیزید تا به میزان حد اکثر مجاز برسد. سپس در پوش پلاستیکی محفظه الکتروولیت را در جای خود محکم نمایید.

۳- مراحل فوق را برای پنج محفظه دیگر باتری نیز انجام دهید.

۴- از نصب صحیح شیلنگ سرریز باتری مطمئن شوید.

۵- پیچ های دو ترمینال مثبت و منفی را محکم کنید.

فیوز رادر داخل جافیوزی بازدید کرده و از سلامت آن مطمئن گردید.

قبل از دید یا تعویض فیوز سویچ را ببندید تا از قطع تصادفی مدار جلوگیری بعمل آید.

شدت جریان عبوری از فیوز موجود بر روی موتورسیکلت ۲۰ آمپر است. از فیوز باشدت در جریانی غیر شدت جریان توصیه شده استفاده نکنید.

توجه داشته باشید هنگام فعال نمودن باتری، اسید با پوست و یا چشم شما تماس پیدا نکند. در صورت هرگونه تماس اسید باتری با پوست، بلا فاصله محل را با مقدار زیادی آب خالص شستشو داده و به پژشک مراجعه نمائید از ایجاد اتصال بین دو قطب + و - باتری شدیداً پرهیز نمائید. زیرا این عمل باعث وارد آمدن آسیب به مدار برقی و قطعات الکترونیکی می شود.

از قراردادن باتری در مجاورت حرارت بالا و شعله و اجتناب نمائید.

## دستور العمل فعال نمودن باتری:

- ۱- شش عدد در پوش زرد رنگ موجود در بالای باتری را خارج نمایید.
- ۲- قیف مخصوص افزودن الکتروولیت را بر داشته و داخل اولین خانه باتری قرار دهید. طرف



## بازدید عملکرد صحیح سیستم برق

- **بازدید عملکرد صحیح سیستم برق**  
قبل از حرکت در جاده و یا رانندگی در شب بازدید های زیر را انجام دهید.
  - ۱- موتورسیکلت را بر روی جک وسط قرار دهید.
  - ۲- از نصب صحیح باتری و سالم بودن فیوز مطمئن شوید.
  - ۳- سوئیچ اصلی را باز نمایید. (در وضعیت Ignition)
  - ۴- توسط اهرم کنترلی موجود بر روی سمت چپ فرمان ، عملکرد چراخهای راهنمای را بررسی نموده و عملکرد شاسی بوق را نیز بررسی نمایید.
  - ۵- توسط اهرم کنترلی موجود بر روی سمت راست فرمان ، عملکرد نور بالا و پایین چراغ جلو و کنتاکت پایین چراغ خطر عقب را بررسی نموده و از عملکرد صحیح شاسی استارت مطمئن شوید.  
(در مدل های دارای استارت)
  - ۶- با فشردن اهرم ترمز جلو و پدال ترمز عقب

## بازدید و بررسی نحوه عمل شیر بنزین

از روشن شدن کنتاکت بالای چراغ خطر عقب مطمئن گردید.

● **بازدید و بررسی نحوه عمل شیر بنزین :**  
قبل از انجام مسافرت و رانندگی در مسیر های طولانی از وجود سوخت در باک و عملکرد صحیح شیر بنزین مطمئن شوید.

! در هنگام بررسی نحوه عمل شیر بنزین مرآقب نشت بنزین بر روی قسمتهای داغ انجین باشید.

هنگام پارک موتور سیکلت ، شیر بنزین را همواره در وضعیت (OFF) قرار دهید.

هر سه ماه یکبار پس از خالی کردن کامل سوخت موجود در داخل باک و پس از باز کردن شیر بنزین از روی باک ، فیلتر صافی بنزین را کاملا تمیز نمایید.

هرگز در داخل باک روغن موتور اضافه نکنید.

## بازدید و تنظیم کاربراتور

### بازدید و بررسی سیستم تعليق

#### ● بازدید و بررسی سیستم تعليق:

برای بررسی عملکرد دو شاخه جلو، ابتدا موتور سیکلت را از جک خارج کرده ، آهرم ترمز جلو را گرفته و با فشار فرمان را به طرف پایین فشار دهید. دو شاخه جلو باید براحتی و بدون صدا پایین رفته و سپس با برداشتن فشار از روی آن به آرامی به حالت اولیه باز گردد.

اگر در این حالت دو شاخه جلو تولید صدا کردو یاد برگشت به حالت اولیه دچار مشکل شد سریعات به یکی از نمایندگان مجاز شرکت روان سیکلت مراجعه کنید.

برای بررسی عملکرد کمک فنر های عقب ، موتور سیکلت را از جک خارج کرده ، آنرا به صورت عمودی قرار داده و به قسمت انتهای زین فشار بیاورید، در این وضعیت کمک فنرهای عقب باید دارای حرکتی نرم و بدون صدا باشند.

#### ● بازدید و تنظیم کاربراتور:

جهت تنظیم دور مناسب انژین ۱۴۰۰-+۱۰۰ دور در دقیقه (RPM) می توانیم از پیچ تنظیم موجود در روی بدنه کاربراتور استفاده نمائیم.  
(A) در تصویر (۱۵)

با چرخاندن پیچ تنظیم درجهت عقربه های ساعت ، دور انژین افزایش یافته و با چرخاندن پیچ در خلاف جهت عقربه های ساعت ، دور انژین کاهش می یابد.

## نحوه صحیح آب بندی انجین:

### روشن کردن موتورسیکلت:

#### ● روش کردن موتورسیکلت:

در محیطهای در بسته هرگز اقدام به روشن کردن موتور سیکلت نکنید، چرا که باعث انشاسته شدن گاز خطرناک مونواکسید کربن می شود.

۱- پس از بازدید میزان روغن موجود در انجین و سوخت موجود در داخل باک، دندنه را در وضعیت خلاص قرار داده و شیر بنزین را در حالت (ON) قرار دهید.

۲- کلید را در داخل سوئیچ اصلی قرار داده و آنرا در جهت عقربه های ساعت چرخانده تا در وضعیت (ON) IGNITION قرار بگیرد. در این وضعیت چراغ دندنه خلاصی به رنگ سبز روشن میشود.

۳- حال اهرم گاز را کمی چرخانده و سپس موتور سیکلت را با فشردن دکمه استارت یا هندل روشن نمایید.

جهت روشن کردن موتور سیکلت در هوای

نحوه صحیح آب بندی انجین و شرایطی که انجین موتورسیکلت در ۱۰۰۰ کیلومتر اول در آن قرار می گیرد بسیار مهم بوده و نقش بسزائی در دوام و طول عمر انجین ایفا می نماید. در طی این مرحله بهیچوجه نباید انجین را تحت فشار قرار دهید.

● سرعت موتور سیکلت در هر دنده کمتر از ۷۰٪ سرعت ماکریم در آن دنده باشد. هیچگاه اهرم سرعت را تا انتهای نچرخانید و تعویض دنده ها را در دورهای مناسب انجام دهید.

● **توجه ویژه:** در ۵۰۰ کیلومتر اول، دور موتور پایین تراز ۵۰۰۰ دور در دقیقه (RPM) و حد اکثر سرعت ۶۰ کیلومتر در ساعت (Km/h) باشد.

● **توجه ویژه:** در ۵۰۰ کیلومتر دوم، دور موتور پایین تراز ۶۰۰۰ دور در دقیقه (RPM) و حد اکثر سرعت ۷۰ کیلومتر در ساعت (Km/h) باشد.

● **توجه ویژه:** پس از طی مسافت ۱۰۰۰ کیلومتر (km) فیلرگیری سوپاپها الزاماً است.

## روشن کردن موتور سیکلت در هوای سرد

### نحوه حرکت

● ۳- بعد از رسیدن به سرعت معین شده در دنده یک، ابتدا اهرم گاز را راه‌ها کرده، اهرم کلاچ را فشرده و بار دیگر با فشار پدال دنده به سمت پایین، گیربکس را در دنده دو قرار دهید.

● ۴- حال مانند مرحله قبل اهرم را به آرامی رها کرده و همزمان اهرم گاز را بچرخانید.

● گیربکس انجین موتورسیکلت شما دارای چهار دنده میباشد که هر چهار دنده از طریق فشار به سمت جلوی پدال دنده به سمت پایین تعویض میگردد (افزایش می‌یابد).

در جدول شماره (۱) محدوده مناسب جهت تعویض دنده وحداکثر سرعت مجاز در هر دنده به نمایش در آمده است.

● ۵- در هنگام رانندگی در سرashبیی ها و یا سر بالای ها در بعضی مواقع نیاز به استفاده از دنده سنگین تر (معکوس) می‌باشد.

سرد ، ابتدا در حالیکه سوئیچ اصلی در وضعیت (OFF) قرار دارد، اهرم گاز را چرخانده و چند بار پی در پی هندل بزنید. حال سوئیچ را باز کرده و با قرار دادن اهرم ساسات (روی کاربراتور سمت چپ قرار دارد) در بالاترین وضعیت (تصویر ۱۶) توسط دکمه استارت یا هندل ، موتورسیکلت را روشن نمایید. پس از روشن شدن انجین ، اهرم انجین ، اهرم ساسات را تا انتهای به پایین فشار دهید.

(تصویر ۱۸)

### نحوه حرکت:

● ۱- پس از روشن کردن و گرم شدن انjین ، با دست چپ اهرم کلاچ را به طرف داخل کشیده و قسمت جلوی پدال دنده را برابر قرار گرفتن

گیربکس در دنده یک به طرف پایین فشار دهید.

● ۲- حال اهرم کلاچ را به آرامی رها کرده و همزمان اهرم گاز را بچرخانید.



## نحوه حرکت



استفاده از دندۀ معکوس در سرعت بالاتر از حد مجاز معین شده به گیربکس آسیب جدی وارد می‌شود. محدوده مجاز جهت استفاده از دندۀ های معکوس به دندۀ سنگین تر کاملات الزامی بوده، در صورت دندۀ معکوس، باعث کاهش سرعت و افزایش قدرت موتورسیکلت می‌گردد. توجه به سرعت و دور موتورسیکلت در هنگام تعویض از دندۀ سبک به دندۀ سنگین تر کاملات الزامی بوده، در آمده است.



## نحوه استفاده از ترمزها

### نحوه استفاده از ترمزها:

- نکات مهم در رابطه با پارک موتورسیکلت:
  - ۱-در حالت پارک سعی نمایید در صورت امکان موتورسیکلت را بر روی جک وسط قرار دهید.
  - ۲-توجه داشته باشید سطحی که موتورسیکلت را روی آن پارک می کنید، مسطح و محکم باشد.
  - ۳-شیر بنزین را در وضعیت (OFF) قرار دهید.
  - ۴-فرمان را توسط قفل فرمان ثابت نمایید.  

- هنگام استفاده از ترمز به صورت ناگهانی و سریع نیز موجب دندنه را سنتگین تر کرده و سپس ترمز چرخ های جلو و عقب را به طور همزمان به آرامی بگیرید.
- هنگام استفاده از ترمز در شرایط ناگهانی، ابتدا دسته گاز را راهنمایی، سپس ترمزهای جلو و عقب را به طور همزمان محکم بگیرید.

!  
● گرفتن ترمز جلو و یا ترمز عقب به تنها یی می تواند در عملکرد و تعادل موتورسیکلت تاثیر بگذارد.

- گرفتن ترمز به صورت ناگهانی و سریع نیز موجب بر هم زدن تعادل موتورسیکلت می گردد.
- هنگام گرفتن ترمز بر روی سطوح صاف و خیس باید دققت کافی نمایید.
- استفاده مداوم از ترمزها باعث داغ شدن لنت ها و پایین آمدن کار آبی آنها می گردد.



برای اینکه بتوانید برای سالیان دراز از موتورسیکلت خود استفاده کنید و از رانندگی با آن لذت ببرید، باید اصول تعمیرات و نگهداری را رعایت کرده و دستورالعمل های بازرگانی را دقیقاً اجرا نمائید.

برای دستیابی سریع و آسان به زمان بازدیدهای اداری، جدولی توسط شرکت روان سیکلت تهیه گردیده است. انجام موارد ذکر شده در این جدول در فواصل یاد شده، ضامن سلامتی موتورسیکلت شما خواهد بود. (جدول شماره ۱)

در صورتی که موتورسیکلت شما به زمین افتاد و یا تصادف کرد، قبل از آنکه مجدداً سوار آن بشوید، تمام قطعات مهم آنرا بازدید نموده و از صحبت عملکرد آن مطمئن شوید.

هنگام انجام بازدید ، موتور سیکلت را روی سطح صاف و محکم قرار بدهید.

جدول نگهداری و دستورالعمل‌های بازدیدهای دوره ای					
دوره بازدید	موارد بازدید	کیلومتر ۳۰۰	هر ۱۰۰ تا ۱۵۰ کیلومتر	هر ۳۰۰ کیلومتر	هر ۶۰۰ کیلومتر
روغن ترمز		▲	▲		
ترمز چلو		■			
ترمز عقب		■			
سیستم کلاچ		■			
اهرم کاز		■			
زنگیر چرخ		■			
فیلتر روغن		●			
فیلتر هوا		●			
آچارکشی پیچ و مهربه ها		■			
شمغ		■			
فیلتر گیری سوپای ها		◆			
سیمه های سیستم احتراق			■	■	
کلبراتور			■	■	
سیستم تعلیق چلو و عقب		●	■		
چراغ ها و وسایل الکتریکی			■		
باد تایرها			◆	◆	
شیر بینزین		●	■		
راهنمای جدول					
تعویض نمایید	بازرگی نمایید	تعمیر نمایید	تنظیم نمایید	تعمیر نمایید	تعویض نمایید



## تعویض روغن انجین، تمیز کردن فیلتر روغن

- یکی از اساسی ترین عوامل که باعث کارکرد صحیح و منظم انجین می‌گردد، روغن موتور سیکلت می‌باشد، لذا بازدید و تعویض موقعع روغن موتور باعث دوام و طول عمر بیشتر انجین می‌گردد.
- تعویض روغن در ۳۰۰ کیلومتر اول الزامی است.
- روش تعویض روغن :**
- ۱-ابتدا موتور سیکلت را روشن کرده و اجازه دهید انجین کمی کار کند تا گرم شود، سپس موتور را خاموش کرده و بر روی جک قرار دهید.
  - ۲-پیچ برنجی زرد رنگ تخلیه روغن واقع در زیر انجین سمت چپ را توسط آچار ۱۷ میلیمتری باز کرده (A در تصویر ۱) تاروغن کاملات تخلیه گردد.
  - ۳-در پوش موجود بر روی فیلتر روغن را توسط آچار ۳۳ میلیمتری باز نمایید (B در تصویر ۱). پس از خارج کردن فنر نگهدارنده فیلتر روغن، فیلتر روغن را خارج کنید.
  - ۴-فیلتر توری را تمیز نموده و در جای خود قرار دهید.
- از عدم نشستی روغن پس از تعویض روغن مطمئن شوید.

## بازدید وضعیت شمع انجین

تیغه فیلر مخصوص بین ۰/۹ - ۰/۸ میلی متر تنظیم نمائید. (تصویر ۲).

● ۶- در صورت نیاز به تعویض شمع در شرایط دمای عادی از شمع NGK با مشخصه DP8EA-۹ یا X24EP-U9(ND) و برای استفاده در هوای سرد زیر ۵ درجه سانتیگراد از شمع NGK با مشخصه DP7EA-۹(ND) استفاده نمائید.

● ۷- پس از قرار دادن شمع در محل خود آنرا با دست بچرخانید (از وضعیت صحیح واشر شمع مطمئن شوید).

● ۸- در صورت استفاده از شمع جدید آنرا نیم دور با آچار شمع بچرخانید ولی هنگام استفاده از شمع مستعمل آنرا ۱/۸ تا ۱/۴ دور بچرخانید.

● ۹- چقی سر شمع را در جای خود قرار دهید.  
● اگر شمع کاملاً سفت نشود، موجب داغ شدن بیش از حد انجین و در نتیجه باعث صدمه دیدن انجین میگردد.

## بازدید وضعیت شمع انجین:

● ۱- چقی سر شمع را بدرارید.

● ۲- شمع و اطراف آنرا کاملات تمیز کنید، شمع را در خلاف عقربه های ساعت با آچار موجود در کیف آچار باز کنید.

● ۳- در صورت وجود رسوب زیاد و یا ساییدگی در سر شمع آنرا تعویض نمائید.

● ۴- اگر در روی سر شمع دوده وجود داشت، آنرا با برس سیمی تمیز نمائید.

● ۵- فاصله دهانه شمع را کنترل کرده و توسط



## تمیز کردن فیلتر هوا

### تمیز کردن فیلتر هوا

- ۱- قاب بغل سمت راست را خارج نمایید.
- ۲- دو مهروه نگهدارنده درب هواکش را باز نموده و آنرا از موتورسیکلت جدا نمایید. (تصویر ۳)
- ۳- فنر نگهدارنده پشت فیلتر را خارج نموده ، مجموعه فیلتر هوا را خارج نمایید.
- ۴- ابر فیلتر را از روی فیلتر سیمی جدا کرده و آنرا توسط حلالهای نفتی به خوبی بشوئید.
- ۵- حال ابر را بر روی فیلتر سیمی که آنرا نیز تمیز کرده اید قرار دهید و لبه های ابر را به سمت داخل فشار دهید.
- ۶- چند قطره روغن موتور SAE<sup>۱۰W۴۰</sup> بر روی سطح ابر بچکانید و با دستمال کاغذی روغن را به تمام سطح ابر بمالید.
- ۷- پس از قرار دادن مجموعه فیلتر هوا بر روی بدنه موتور سیکلت ، فنر نگهدارنده را در پشت فیلتر قرار دهید.

## تنظیم و فیلتر گیری سوپاپها

- ۸- نوار دور مجموعه هواکش را جازده و درب مجموعه هواکش را توسط دو مهروه بیندید.

### ● تنظیم و فیلتر گیری سوپاپها:

توجه: فیلتر گیری سوپاپها باید در هنگامی که انجين کاملا سرد است صورت پذیرد.

- ۱- پولک موجود در قسمت جانبی درب برق (سمت چپ انجين) (A در تصویر ۴) را بازنگید (مهروه فلکه برق ژنراتور از این سوراخ مشاهده می شود).

- ۲- پولک موجود در قسمت فوقانی درب برق (B در تصویر ۴) و (A در تصویر ۵) را بازنگید (علائم



## تنظیم و فیلر گیری سوپاپها

- ۵- تیغه فیلر مناسب جهت تنظیم سوپاپ دودوهوا،  
تیغه فیلر با ضخامت ۰/۰۸ میلی متر می باشد.
- ۶- جهت تنظیم مقدار مورد نظر، ابتدا مهره قفل کننده (B در تصویر ۶) را شل کنید، سپس با پیچاندن پیچ تنظیم (A در تصویر ۶) مقدار مناسب جهت عبور تیغه فیلراز میان دم سوپاپو پیچ تنظیم فیلر را انتخاب نمایید و مهره قفل کننده را محکم کنید.
- ۷- در خاتمه با عبور دادن مجدد تیغه فیلر میزان لقی را کنترل نمایید.
- ۳- درب سوپاپ واقع در بالای انجین را نیز باز کنید . (C در تصویر ۴). ( اسبکها و انتهای سوپاپها مشاهده میشود. )
- ۴- فلکه برق ژنراتور را توسط آچار بکس در خلاف جهت گردش عقربه های ساعت بچرخانید تا علامت **T** بر روی فلکه برق در مرکز سوراخ قرار بگیرد.(A در تصویر ۵). لازم به توضیح است که علامت **T** دوبار در مرکز حفره قرار می گیرد یکی در وضعیتی است که هر دو سوپاپ باز هستند و دیگری در وضعیتی است که هر دو سوپاپ بسته هستند، که زمان مناسب برای انجام فیلر گیری می باشد، در این وضعیت سوپاپ ها آزاد هستند. (تصویر ۶).



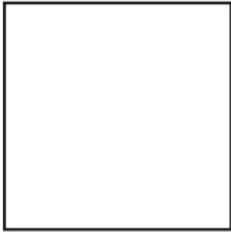
## نحوه تعویض چرخ جلو:

### نحوه تعویض چرخ جلو:

- ۱- موتور سیکلت را بر روی جک وسط قرار دهید و با گذاشتن یک وسیله مطمئن چرخ جلو را کمی بالا بیاورید.
- ۲- با چرخاندن مهره تنظیم ترمز جلو (A در تصویر ۷) و خارج کردن بوش ترمز جلو، کابل ترمز جلو (B در تصویر ۷) را آزاد نمایید.
- ۳- با چرخاندن مهره انتهای کابل کیلومتر (C در تصویر ۷) در خلاف جهت گردش عقربه های ساعت، کابل کیلومتر را آزاد نمایید.
- ۴- اشپیل پشت مهره محور چرخ جلو را خارج کرده و سپس نسبت به باز کردن مهره محور چرخ جلو (A در تصویر ۸) اقدام نمایید.
- ۵- محور چرخ جلو را بیرون بکشید. چرخ جلو آزاد می گردد.
- ۶- با قرار دادن وسیله مناسبی در زیر موتور سیکلت مانع از سقوط آن بشوید.

### طريقه نصب:

- تمامی مراحل ذکر شده در مرحله قبل را به صورت معکوس انجام دهید.
- برآمدگی موجود در سمت چپ دوشاخه جلو باید در شیار درب لنت قرار گیرد.
- مهره محور چرخ جلو را با تورگ متر به اندازه ۴۰ نیوتن در متر (N.m) محکم نمایید.
- از اشپیل جدید استفاده کنید.
- پس از نصب چرخ جلو، ترمز جلو را مجددات تنظیم نموده و از عملکرد صحیح سرعت شمار نیز مطمئن گردید.



## نحوه تعویض چرخ عقب

### نحوه تعویض چرخ عقب

- ۱-ابتدا موتور سیکلت را روی جک وسط قرار دهید.
- ۲-مهره تنظیم ترمز عقب (A در تصویر<sup>۹</sup>) را باز کرده و میله ترمز عقب (B در تصویر<sup>۹</sup>) رانیز آزاد کنید.
- ۳-ابتدا اشپیل پشت مهره انتهای دیاق را خارج کنید (A در تصویر<sup>۱۰</sup>) سپس بعد از باز کردن مهره، پیچ را بیرون کشیده و دیاق را آزاد نمایید (B در تصویر<sup>۱۰</sup>).
- ۴-چهار پیچ نگهدارنده قاب زنجیر را باز کرده و قاب زنجیر را بردارید.
- ۵-خار نگهدارنده قفل زنجیر را خارج کرده و زنجیر چرخ را آزاد نمایید.
- ۶-اشپیل موجود در پشت مهره محور چرخ عقب را خارج کرده و سپس مهره محور چرخ عقب را باز کنید. (A در تصویر<sup>۱۱</sup>)
- ۷-با بیرون کشیدن محور چرخ عقب، لاستیک عقب آزاد می گردد.



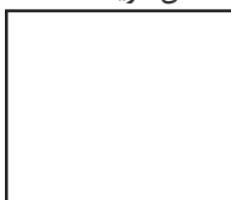
## روش نصب مجدد چرخ عقب

### روش نصب مجدد چرخ عقب

#### بازدید جک وسط و جک بغل

#### ● بازدید جک وسط و جک بغل :

- نظر به نقش مهم جک هادر هنگام توقف یانگهداری موتور سیکلت برای مدت طولانی در انبار، لروم بازدید و کنترل همیشگی آن مشخص میگردد.
- هنگام انجام شده در مرحله قبلی رابصورت بر عکس انجام دهید.
- مهره محور چرخ عقب را با تورگ متر به میزان نیوتن در (N.m) محکم نمایید.
- هنگام نصب مجدد برای ثابت کردن مهره محور چرخ عقب و مهره پیچ اهرم دیاق از اشپیل جدید استفاده کنید.
- ترمز عقب را مجددا تنظیم کرده و از عملکرد آن مطمئن شوید.
- هردو سر فر نگهدارنده جک و محل تماس جک با قطعات ثابت را تمیز کرده و سپس با گیریس چرب نمایید. ( تصویر ۱۲ ) و به پیچ جک بغل روغن بزنید.



## بازدید و تعویض فیوز

### ● بازدید و تعویض فیوز

وظیفه فیوز در موتور سیکلت این است که اجازه عبور جریان بیش از ۲۰ آمپر را نمی دهد (تصویر ۱۳) و اگر بار سیستم الکتریکی بیش از این مقدار باشد، و یا اتصال کوتاه بین دو سر باتری بوجود آید. (کابل های + و - بهم برخورد کنند) فیوز میسوزد.

اگر فیوز به دفعات میسوزد حتماً به یکی از نمایندگی های مجاز روان سیکلت مراجعه نمائید.

قبل از بازدید یا تعویض فیوز ، ابتدا سوئیچ اصلی را ببندید تا از قطع تصادفی مدار جلوگیری گردد.

دستکاری در سیستم برقی توسط افراد غیر مجاز باعث لغو گارانتی و ایجاد اشکالات فراوان می شود.

## شستشوی موتورسیکلت

کلیه سیستم های برقی این موتور سیکلت (به جز استارتر الکتریکی) بدون نیاز به باتری قابل استفاده می باشد. ولی بهتر آن است که باتری همیشه در مدار باشد.

### ● شستشوی موتورسیکلت :

همیشه موتورسیکلت را پس از رانندگی در جاده های خاکی، نمک پاشیده شده در زمستان از گل و لای بشوئید.

در هنگام شستشوی موتورسیکلت از آب، بافشار زیاد برای قسمتهای زیر اجتناب ورزید:

- توپی چرخ جلو و عقب
- قسمت پایینی زین
- خروجی اگزو
- سوئیچ
- قفل فرمان
- کاربراتور
- کیلومتر و دور موتور



## شستشوی موتورسیکلت

- همواره در فواصل منظم موتورسیکلت را بشوئید.
- قبل از روشن کردن انجین ، موتور سیکلت را کاملا خشک کرده و در صورت امکان در نقاطی که امکان دسترسی به آنها نیست از باد استفاده کنید.
- بعد از روشن کردن موتور سیکلت، اجازه دهید انجین چند دقیقه در جا کار کند.
- ترمزها پس از شستشو کارائی لازم را نخواهند داشت، لذا قبل از حرکت با موتور سیکلت ترمز های آنرا کنترل کنید.
- از شستشوی موتور سیکلت در زیر نور شدید آفتاب و یا در سرمای زیاد خودداری کنید.
- از آب گرم همراه با شامپوی مخصوص شستشو استفاده نمایید.
- خراشیدگی های کوچک روی قطعات رنگ را شده را بلا فاصله جهت جلوگیری از هرگونه رنگ زدگی ترمیم کنید.

## نگهداری در انبار:

۵- تکه ای چوب زیر تایرها بگذارید تا از زمین بالا بیاید و فشار استاندارد تایر حفظ شود.

۶- با کشیدن نایلون روی موتور سیکلت مانع از نشستن گرد و غبار بر روی قطعات موتور سیکلت بشوید.

جهت استفاده مجدد از موتورسیکلت پس از یک مدت طولانی، انجام موارد زیر الزامی است:

۱- بدنه موتورسیکلت را تمیز کنید.

۲- روغن موتور را تعویض نمائید.

۳- باتری را نصب نمائید.

۴- باک بنزین را تمیز کرده آنرا پر نمائید.

۵- قبل از انجام رانندگی کلیه بازدید های لازم قبل از حرکت را انجام دهید.

## نگهداری در انبار:

اگر از موتورسیکلت برای مدت زمان طولانی استفاده نمی کنید، مراحل زیر را انجام دهید:

۱- بنزین داخل باک و کاربراتور را کاملا خالی کنید.

۲- باتری را از موتورسیکلت جدا نموده و در محل مناسبی نگهداری نمایید.

۳- شمع را باز کنید و مقدار ۲۰-۱۵ میلی لیتر روغن موتور تمیز در سیلندر ببریزید. با زدن چند هندل، روغن را به کلیه سطوح داخل انجین برسانید.

۴- بدنه موتور را تمیز کرده و سطوح خارجی را پارافین بمالید.



## اسامي نمایندگان

۱	داریوش درخشان نژاد	آبادان	۰۶۳۱۴۴۲۴۱۷۴
۲	محمود اسدی	آباده	۰۷۵۱۳۳۳۶۷۵۹
۳	غلامرضا آزادی جو	اراک	۰۸۶۱۳۲۵۶۰۵۱
۴	فرهاد مقدم	آستارا	۰۱۸۲۵۲۲۷۵۵
۵	غلامرضا عقیقی امیر	اسد آباد	۰۸۱۲۳۲۲۶۰۹۴
۶	منوچهر عبدالهی	الوند	۰۲۸۲۲۲۲۶۸۹
۷	مهرداد ستاره	اندیمشک	۰۶۴۴۲۴۳۴۲۳۱
۸	سید یوسف مولایی	ازنی	۰۱۸۱۴۴۴۵۱۷
۹	محمد کاظم خرمی	اهواز	۰۶۱۱۲۲۱۲۶۰۳
۱۰	حسن شاهانی	بابل	۰۱۱۱۲۲۹۳۶۹۶
۱۱	یوسف شکوهی امیر	بابل	۰۱۱۱۲۲۷۳۸۳
۱۲	محمد کوچک زاده گنجی باسلسر	باشگاه	۰۱۱۲۵۲۳۶۰۱۱
۱۳	عباسعلی فتحی مقدم باد بادرود	بادرود	۰۳۶۲۴۳۴۲۱۲۲
۱۴	رضا مسعود بجستانی	بجستان	۰۵۲۵۶۲۲۳۴۸۵
۱۵	محمد تقی نقדי پور	بندرود	۰۵۸۴۲۲۲۱۴۱۹
۱۶	جاوید پاپری	برهیجان	۰۷۷۳۴۲۲۷۶۸۹
۱۷	عبدالرضا مرتضوی	بهبهان	۰۶۷۱۲۲۲۶۹۸۴
۱۸	سید جلال صفوی زاده	بوشهر	۰۷۷۱۳۵۳۰۷۵۰
۱۹	عباسعلی بنی اسد	بیرجند	۰۵۶۱۲۲۲۷۸۳۳
۲۰	غلام محکم	تایباد	۰۵۲۹۴۲۲۰۹۴۱
۲۱	محمد رضا رضا زاده	تبیز	۰۴۱۱۵۲۳۸۷۷۷
۲۲	علی اصغر عبدالهی	تربت حیدریه	۰۵۳۱۲۲۲۷۶۳۰
۲۳	عباس آقا بابایی	تهران	۰۲۱۷۷۹۳۲۵۶۰
۲۴	رضا عمرانی	تهران	۰۲۱۷۷۶۰۲۴۵۶
۲۵	علی بهروز زاده	تهران	۰۲۱۵۵۳۸۵۹۷۵
۲۶	حسین حسین پور ممقانی	تهران	۰۲۱۵۵۶۰۰۶۱۵
۲۷	سید عباس حسینی	تهران	۰۲۱۵۵۳۸۹۲۹۵
۲۸	نورالله شهریاری	تهران	۰۲۱۵۵۴۱۵۱۶۳
۲۹	ابراهیم ظاهر پور	تهران	۰۲۱۶۸۰۶۹۵۳
۳۰	علیرضا غلامی	تهران	۰۲۱۶۸۳۹۱۸۸
۳۱	رضا علیپور	خمام	۰۱۳۲۴۲۲۲۴۵۵
۳۲	محمد رضا قاسمی	خمام	۰۱۳۲۴۲۲۲۲۲۰
۳۳	وحید رستگاری	داراب	۰۷۳۲۶۲۴۲۴۰۴۲
۳۴	منصور دهقانی	رامهرمز	۰۶۹۱۲۲۲۲۲۵۷
۳۵	مهدی بزدی	زاہدان	۰۵۴۱۳۲۳۵۹۱۸
۳۶	سعید احمدی	زنjan	۰۲۴۱۳۲۳۵۷۵۶
۳۷	هادی سرشار	ساری	۰۱۵۱۲۲۶۶۴۲۱
۳۸	مهدی مسکنی	سبزوار	۰۵۷۱۴۴۰۰۸۵۹
۳۹	حبیب الله ضمیری	سمنان	۰۲۳۱۳۲۲۱۵۲۱
۴۰	عباس گیتوی	سنندج	۰۸۷۱۲۲۵۲۰۷۴



## اسامی نمایندگان

۰۵۱۱۸۵۹۷۲۶۳	مشهد	جواد رحیمی	۶۱	سید محسن گلدانی	شیراز	۴۱
۰۵۱۱۳۴۳۰۲۴۷	مشهد	حسین احديان	۶۲	احمد ترشیزی	علی آباد کتول	۴۲
۰۵۱۱۷۳۳۹۵۵۹	مشهد	براطعلی هنرمند	۶۳	علی اکبر شیرزاد	فریدون کنار	۴۳
۰۵۵۱۲۲۲۴۲۹۷	نيشابور	عباسعلی خوجاني	۶۴	وحيد فروردین	فسا	۴۴
۰۸۱۱۲۶۶۶۹۵۴	همدان	غلام زیديان	۶۵	علی عابدي	قزوین	۴۵
۰۶۵۲۴۲۲۴۷۷۶	هندیجان	حسین محنوی	۶۶	رضا اکبری معین فر	قم	۴۶
۰۳۵۱۶۲۳۰۱۵۹	يزد	عباسعلی آخوندزادگان	۶۷	محمد کلاهدوز	قوچان	۴۷
۰۳۵۱۶۲۴۶۷۵۷	يزد	ابوالفضل حاجی میرزا بی	۶۸	مهرداد دهقان	کازرون	۴۸
			۶۹	علی رضا امینی	کاشان	۴۹
			۷۰	محمد رجایی	کاشمر	۵۰
			۷۱	رمضان پارسا مقدم	کرمان	۵۱
			۷۲	محمد جواد ناجی	کرمان	۵۲
			۷۳	محمد بیات	کرمانشاه	۵۳
			۷۴	هادی مجیدیان	گرگان	۵۴
			۷۵	اسماعیل بدرقه	گرمسار	۵۵
			۷۶	مصطفی اطیابی	گلپایگان	۵۶
			۷۷	پیر علی صائبی	گنبد	۵۷
			۷۸	حاتم بندری	ماهشهر	۵۸
			۷۹	داود دهقان	مراغه	۵۹
				هادی جلالیان	مشهد	۶۰

